

# Königliche Preussische Stettinische Zeitung.



Im Verlage der Effenbarischen Erben.  
Große Wollweberstraße No. 554.

No. 66. Freitag, den 18. August 1815.

Berlin, vom 8. August.

Auch in der Garde-Kaserne war am 2ten August durch die Milde hoher Wohlthäter ein Mahl für 160 in den Jahren 1813 und 1814 invalide gewordene Krieger veranstaltet, welches der General-Feldmarschall und Gouverneur Graf v. Kalckreuth und Gen. Lieute. von Brauchitsch Excellenzen, so wie mehrere hohe Offiziere mit ihrer Gezwart beehrten, und dadurch die herzliche Freude und den allgemein herrschenden Jubel vermehrten. Die Gesundheit Sr. Majestät des Königs wurde von dem 86jährigen und seit 61 Jahren in Königl. Preuß. Militärdiensten befindlichen Lieutenant Leopold, vom hiesigen Invalidenhause, unter Trompetenschall ausgedacht. Dieser Greis, aus Storchness, im Großherzogthum Posen gebürtig, stand früherhin beim ehemaligen Husarenregiment von Viez als Unteroffizier, kam wegen Alters und vieler Wunden im Jahre 1800 zur jetzigen 2ten Ober-Schlesischen Provinzial-Invaliden-Kompanie, und von dieser im Jahr 1812 in das Schlesische Invalidenhaus bei Rybnick. Der Ausbruch des vorletzten Krieges belebte seinen Mut, und gleichsam von neuem Jugendfeuer durchglüht, verließ er sein ruhiges Asyl, um den Feind der allgemeinen Rabe Europas bekämpfen zu helfen. In den Reihen des 2ten Schlesischen Landwehr-Kavallerie-Regiments focht er in den Schlachten und Gefechten an der Kaczbach, bei Goldberg, Bischofswerda, Wartenburg, Leipzig, la Chaussee, Chalons, und Montmirail, und geriet in Rheims, woselbst er sich wegen einer aufgebrochenen Wunde am Fuß im Lazareth befand, in feindliche Kriegsgefangenschaft, aus welcher er jedoch als bald wieder befreit wurde, so daß er noch mit dem Regimente in Paris einzog. Bei allen diesen Vorfällen hat sich derselbe nach dem Zeugniß seines Regiments-Kommandeurs rühmlichst ausgezeichnet, und durch seinen hohen Ruhm auf seine jüngern Waffengefährten kräftig einwirkt. Des Königs Maj. haben daher zur Üebung des von Sr. Maj. mit besonderm Wohlgefallen aufgenom-

menen Beispiels seltener Aufforderung und der vieljährigen treuen und thätigen Dienstleistungen des Leopold, denselben nicht nur mit dem eisernen Kreuz 2ter Klasse zu begnadigen, sondern auch als Lieutenant zum hiesigen Invalidenhause zu versetzen, huldreichst geruhet. Noch verdient bemerk zu werden, daß der Leopold, welcher von allen im letzten Kriege gefochtenen verbündeten Heeren sehr wahrscheinlich der älteste Krieger gewesen sein dürfte, überaumpf 9 Feldzüge, und unter diesen den 7jährigen Krieg von Anfang bis zu Ende mitgemacht, auch in allen, den letztern allein ausgenommen, ehrendolle Wunden davon getragen hat, nichts so sehr bedauert, als daß er nicht auch in den gegenwärtigen Kampf für König und Vaterland zugesassen worden ist. Er zeugte noch 4 am Leben sind; und hat so viel Vertrauen in seinen Lebenskräften, daß er noch sein hundertstes Geburtstagsfest zu begehen gedenkt. Ehre, allgemeine Achtung und Liebe diesem braven Veteran!

Halle, vom 3. August.

Der Gemeinde-Rath der Stadt Halle hatte dem von allen Preußen so hoch verehrten Feldmarschall Fürsten Blücher von Wahlstadt durch ein Schreiben nicht nur den Glückwunsch der Einwohner von Halle zu seinen Siegwundergleichen Errungen aus der am 16ten Juni ihn und Held hat auf jenes Schreiben folgendermaßen ge-

„Mit vielen Vergnügen habe ich die gütigen Gesinnungen, welche mir die Mitglieder des Gemeinderath's d. M. ausgedrückt haben, aufgenommen. Mein Dank für dasselbe ist um so ausrichtiger, als ich ein vorzügliches Interesse für die Stadt Halle fühle, da sich dieselbe in der letzten verhängnisvollen Zeit durch eine kräftige deutsche Gesinnung ausgezeichnet und dadurch vorheil-

hast auf die allgemeine moralische Kraftentwicklung des deutchen Volks gewirkt hat. Stets eingedenkt der gütigen Aufnahme, welche ich und die unter meinen Befehlen gestandenen Truppen in Halle gesunden haben, wird es mir sehr angenehm seyn, wenn mir dessen biedere Einwohner ihr wohlwollendes Andenken erhalten wollen.

Hauptquartier St. Cloud, den 22ten Juli 1813.

Blücher.<sup>1)</sup>

Vom Main, vom 2. August.

Am 27ten hat der Preußische Commissarius von Moß den größten Theil des Fuldaer Landes für den König von Preußen in Besitz genommen; der kleinste südliche Theil, nehmlich die Amter Saalmünster, Breckenau, Hammelburg und ein Theil des Amtes Biberten, wird von Hessisch besetzt, und dem Gouvernement des Erzherzogs Karl zu Mainz untergeben.)

Nach den Verfügungen des Kongresses, erhält Darmstadt für das an Preußen abgelassene Herzogthum Westphalen, einen Anteil des ehemaligen Departements Donnersberg mit 110,000 Seelen, und, doch unter Preußischer Hoheit, die Saline bei Kreuznach am linken Ufer der Nahe. In dem Departement der Saar an der Preußischen Grenze erhalten die Herzoge von Coburg, Odensburg, Strelitz und der Landgraf von Homburg, jeder ein Gebiet von 20,000 Einwohnern, der Graf von Boppenheim aber von 9000 Einwohnern. Diese letztere Gebiete sollen unter Preußischer Verwaltung fehn, und über ihren Austausch ic. können noch Abkommen getroffen werden.

Vom Main, vom 2. August.

Nach dem was man von Davoust hörte, soll er die Rolle Bonapartes übernehmen wollen. Wie der Ausgang seiner Bestrebungen seyn wird, kann man aus dem Heißspiele seines würdigen Vorbildes abnehmen; nur dürste er noch etwas schlechter bekommen, und mit ihm die, welche in ihrer Tollkühnheit der ganzen Welt trocken wollen. Man erzählt sich, in Paris wären bedeutende Unruhen ausgebrochen, und dort mehr als 150 Nahesdäger erschossen worden. Wer sieht hier nicht den unruhigen Französischen Charakter, den unüberlegten Leichtsinn der Pariser? Auch Wien und Berlin waren von Feinden besetzt und von diesen schmählich behandelt. Keino von diesen beiden Hauptstädten wird wohl weniger Abhängigkeit für ihre guten und gerechten Fürsten gehabt haben, als die Stadt Paris für ihren grimmiger Usurpator. Ist aber wohl da etwas vorgefallen, das mit dem letzten Verschreben des Pariser zu vergleichen wäre? In Deutschlands Hauptstädten bemerkte man stille Ergebung in die Fügungen des Himmels, die Folgen der mo-

<sup>1)</sup> Das im ehemaligen oberhessischen Kreise an der fränkischen Grenze, an der Fulda und Saal gelegene Hochfift Fulda, ist über 40 QM. groß, bergig und waldig, doch nicht unfruchtbar an Getreide, Flachs und Viehzucht; auch giebt es Salz- und mineralische Quellen. Die 80,000 Einwohner treiben Kleinwand- und Webkunstmanufakturen. Als das Stift, Kraft des Lüneviller Friedens, sekularisiert wurde, fiel es dem Prinzen von Oranien zu, berisch um das Land sehr verdient mache. Ihm raubte es Napoleon und überließ es endlich dem Großherzog von Frankfurt.

ralischen Güte des Volkes, in Frankreichs Hauptstadt tolle Wuth und wahnsinniges Widerstreben gegen ein unwiderrufliches Schicksal, entprossen aus der Irreligion, die seit mehr als 20 Jahren gehegt und gepflegt wurde. Noth und Elend muss dies Volk wieder zu guten Menschen umbilden, und was sich nicht umbilden lässt, muss ausgerottet und vernichtet werden.

Vom Niederhein, vom 2. August.

Unsere neuesten Nachrichten von der Königl. Preuß. Armee reichen bis zum 22ten Juli. An diesem Tage war das Hauptquartier des Feldmarschalls Fürst Blücher in Rambouillet. Die Armee stand bis zur Loire hin im Zustande der tiefsten Ruhe. Schlachten und Gefechte, von welchen ein dumpfes Geräth in den letzten Tagen sich hier umtrieb, hatten seit dem Einzugs des Heeres in Paris durchaus nicht mehr statt gefunden. Hier und da hatte sich allerdings ein räuberisch freisendes Kreiskorps von geringer Zahl gezeigt, dessen Unthaten jedoch nicht die Landleute als die Krieger — die jene Horden, Rebe aus Bonapartes Schule, wie den Senf nach der Zwiebel, und mit Verachtung betrachten — beunruhigen können. Es sind jetzt gemeinschaftliche militärische Maßregeln gegen diese Banden genommen; wo man nemlich solche unberufenen Kriegsknechte mit den Waffen in der Hand ertrapp't, da bekört man sie mit dem natürlichsten Bann-Dienst-Orden, einem Strick, der, an dem nächstes Baum oder Pfahl und um den Hals des Hyper-Patrioten bevestigt, auf die einfachste Weise die nothwendige Strenge der Kriegsgesetze demonstriert, und zugleich den Übergang aus der Zeitlichkeit zur Ewigkeit darstellt. — Uebrigens verschichern die Pariser Blätter vom 27ten und 28ten July, dass am Abend des 26ten ganz bestimme der Friedensvertrag unterzeichnet worden sei: die verbündeten Mächte würden sich bei den neuwirten Entschädigungen jene Kontributionen, welche durch die alliierten Truppen den Franzosen bereits auferlegt sind, in Abzug bringen lassen; die Integrität Frankreichs sei darin feierlich anerkannt. Es liegt am Tage, dass die Journalisten mit solchen Versicherungen, wie diese letztere, nur ein Pariser Publikum belustigen können. Was uns betrifft, so sehen wir, auf die Umstände und das Vertrauen in die Gerechtigkeit und Weisheit unsere verehrten Fürsten und ihrer hohen Staatsbeamten gestützt, uns für berechtigt an, von ganzem Herzen und Verstande an der Wahrheit ähnlicher Angaben zu zweifeln. Wäre Frankreichs Unverzücklichkeit wirklich angenommen, so fänden von dem Argwohne an ganz Europa und besonders unser liebes deutsches Vaterland, wieder in der größ' en Verlegenheit Wosür wären dann in Belgien die Ströme des edelsten Britischen und Preußischen Blutes gestossen? Ohne Zweifel für Frankreichs Integrität!

Vom Niederhein, vom 2. August.

Das auf Befehl Bonapartes im Jahr 1808 auf die Güter des Staatsministers, Lebrun, von Stein, in dem Rhein-, Mosel- und Saardorfschaften, gelegte Sequester ist durch einen Befehl des Königs von Preußen aufgehoben worden und sämmtliche Güter zur freien Disposition dieses hochverdienten Mannes gestellt. — Die Dekrete des Königs von Frankreich, nach welchen die vornehmsten Ausheister, von den verbündeten Mächten wenig berücksichtigt, sondern militärisch gegen alle diese Personen verfahren werden, die in ihre Hände kommen werden,

## Anzeigen.

Indem ich mich mit meiner Niederlage von Brüdern, Vorzüglichsten, Leseälsäfern, Operngläsern, usw. aus der Nachbarfabrik, deren gute Aufzüchtung begründet ist, aus, neue empfehle, mache ich zugleich Bekannt, daß diese Fabrik mir fürlich auch einen kleinen Vorraum von wenigen, von dem herrenmässigen Englischen Phantasie-Walzen erfinden, und in mehreren Zeitschriften als vorzüglich empfohlenen periscopischen Brillen eingesandt hat.

Die Erfahrung hat bislang bewährt, daß bei unserm Vaterlandischen Rothauer Fabrikat durchaus kein Nachteil für die Augen zu befürchten ist, weil der Schliff aller ihrer Gläser auf richtigen Grundsätzen beruht.

Wie sehr dagegen das Publikum leidet von manchen sogenannten Optikern, mit Augenärzten, besiegeln Nürnberg und französischer Waare öfters hinzugegangen wird, darüber sagt der Herr Prediger Drucker in seiner Abhandlung: *Belehrung über Brillen &c.* (wovon ich nächstens wieder eine Anzahl Exemplare erwarte) das Rätsel.

Wilhelm Rauch, am Heumarkt No. 29.

Unter guten Bedingungen wird ein junger, jedoch schon gesetzter, Mann, von guter moralischer Führung und hinlänglichen Handlungskenntnissen, zur Geschäftsfreise nach denen bedeutendsten Orten Deutschlands, für Rechnung eines auswärtigen Handlungshauses, hier gesucht; wer biezu Neigung hat und sonst die dazu nöthigen Fähigkeiten nachweisen kann, dem wird die hiesige Zeitungs-Exposition gefälligst nachweisen, an wen man sich dieserhalb zu wenden hat.

Ein Prediger in der Nähe von Stettin sucht für seinen einzigen Sohn von 14 Jahren einen Hauslehrer, der den gewöhnlichen Unterricht in Sprachen und Wissenschaften ertheilen kann. Die freundschaftliche Bebindung und ein anständiges Salair werden bemühten, der hierauf Rücksicht nehmen will, zugesichert. Das Nähere wird in der Expedition dieser Zeitung zu erfahren seyn, an welche man sich gefälligst wenden kann.

Die unter uns bisher statt gefundene Handlungs-Verbindung haben wir heute aufgelöst.

J. P. Bagge übernimmt demzufolge die Activa und Passiva von Bagge & Comp. und wird fortan allein die Geschäfte dieses Hauses für seine Rechnung unter der bisherigen Firma und Unterschrift führen.

Ebenso übernimmt Carl D. F. Bohm die Activa und Passiva der als Commandite von Bagge & Comp. bisher von ihm geführten Handlung von C. Bohm & Comp. in Stettin und wird nunmehr die Geschäfte derselben für seine eigne Rechnung fortführen.

Gothenburg den ersten Juli 1815.  
Carl D. F. Bohm. J. P. Bagge.

## Entbindungs-Anzeige.

Gestern früh, an meinem Geburtstage, betonnte mich meine Frau mit einem Knaben. Starzard den 14. August 1815.

Mannkopff,  
Justiz-Commissarius.

## Todes-Anzeigen.

Am 14ten dieses Monats Abends 7 Uhr, starb mein alter Mann und seit 38 Jahren mein so treuer Lebensgefährte, der Kaufmann Martin Gottlieb Otto im nicht völlig verbrachten 79sten Lebensjahre an gänzlicher Entkräftigung. In seinem zwölfjährlichen Krankenlager ertrug er mit stiller Ergebung die ihm von seinem Schöpfer auferlegt wurden. Wer den Redlichen kannte, wird mit mir diesen so herben Verlust fühlen; ich verehre einen treuen Gatten, und meine Kinder einen, für ihr Wohl sorgenden Vater. Und in mir diese Anzeige unsern Freunden und Verwandten widmen, bitten wir zugleich, uns mit Beleidigungsbezügen zu verschonen, die nur unjern Schmerz einernen würden. Stettin den 15. August 1815. Die hinterbliebene Witwe  
nebst Kinder und Schwiegersöhne.

Zugleich zeige ich ergeben an, daß ich die von meinen verstorbenen Mann seit so vielen Jahren geführte Seiden-, Baumwollen-, Wollen- und Leinenwarenhandlung ununterbrochen unter Endes stehender Unterschrift festsitzen werde. Martin Gottlieb Otto sel. Witwe.

Unser einziger Sohn, 6 Monat alt, starb heute früh um 2 Uhr an Krämpfen; welches wie teilnehmenden Freunden hiermit anzeigen. Stettin den 15. August 1815.

C. W. Voigt. C. S. Voigt,  
geb. Bergemann.

## Publikanndum.

Die Vermischung des Roggens mit Mutterkorn, und die dabei nöthigen Vorsichtsmahregeln betreffend.

Es ist uns die glaubhafte mit Proben belegte Anzeige in diesen Tagen zugekommen, daß der Roggen wegen des lange angehaltenen Regenwefers, wozu die untermische warme Witterung nicht wenig beiträgt, häufiger als je sonst bemerkt worden, mit Mutterkorn (Secale cornutum) Kornbrand (Ustilago etc.) besonders auf dem etwas hoch gelegenen etwas sandigen Boden, vermischt angetroffen worden.

Diese Krankheit des Getreides besteht in schwarzen dunkelbraunen langen Körnern, welche, wenn sie zerrieben werden, einen häßlichen Geruch und sehr widerlichen Geschmack verrathen. Es kann dem Publiko nicht unbekannt geblieben seyn, daß in feuchten Jahren der Genuss dieses Getreides viele bösertige Krankheiten, als Magen- und Unterleibs-Nebel, Erbrechen, Schwindel und zuweilen die bösertige Krübel-Krankheit mit Lahmungen und Absterben der Glieder, Schlagfluss und manifsartige Nervenüber, Blindheit, Trübeit, Epilepsie u. s. w. zur Folge gehabt hat. Sämtliche Polizei-Behörden haben dennoch ein besonderes Augenmerk auf dieses Ereignis zu richten, das Publikum auf die bösen Folgen des Genusses dergleichen vermahlten Getreides aufmerksam zu machen, und besonders zu verbüten, daß das Getreide nicht zu früh, wie die und da schon in hiesiger Gegend bemerkt worden, abgemahlen, sondern gehobt vor dem Einsähen gebrüdet und nicht nah eingefahren wird, weil solches besonders bei der herrschenden Regenzeit zum völligen Verberb des Getreides Gelegenheit giebt. Kein gutes Mehl zu bereitet werden kann, dasselbe dumpfig, bitter, übelgeschmeckend wird, das daraus

verbackene Brod nicht gehörig aufgeht, steigt bleibt, und der Genuss desselben die bemerkte Krankheit herbeiführt.

Die gebachten Behörden werden demnach auf die durch die Circulaire-Befügung vom 4ten August 1810 in Erinnerung gebrachte heilame, bei ähnlicher Gelegenheit unter dem 1sten November 1803, von dem ehemaligen General-Direktorio erlassene und durch die öffentlichen Blätter publizirte Verordnung, wegen Anschaffung eines Dreslingsstiebes und der dadurch intendirten Reinigung des Getreides von den frischen, langen und schwärzbraunen Körnern verwiesen, wobei den Mäulern, in Folge der gedachten Verführung, bei Strafe von 12 Gr. für jeden Schessel, die Anna-me dergleichen Getreide, wie in dem gedachten Publikum auch geschehen, zu untersagen ist; daher das Publikum zur Verhütung von den bemerkten Krankheiten anzuweisen, daß dies schädliche Getreide, im Fall es zuletzt nach eingefahren werden müsse, nach geschehenem Ausdruck so viel als möglich durch das Sieb zu ausgesondert, gelind in den Packösen gehörte, gesichtet und vor dem Verbacken geschlammt, auch das Mehl nicht an feuchten dumpfsten, sondern antreckenden Ortern aufzuhewarten, zur Verbesserung bei dem Verbacken mit Kümmel und Kochsalz vermischte, das so sehr verdorbene Getreide, welches in höchst seltenen Fällen nichts als dergleichen lange, schwarze verdorbene Körner enthalten soll, überhaupt aber nicht zur Speisung auch nicht für das Vieh benutzt; imgleichen kein Brannwein daraus gebrannt, sondern vernichtet wird. Gleichfalls werden die betreffenden Kreis- und Stadt-Polizei auf diese Verführung aufmerksam gemacht, und sie sowohl als die Polizei-Behörden hiermit angemiesen, zur Verhütung der schädlichen Folgen der bemerkten Getreide-Art, thätig zu seyn, und in speziellen wichtigen Fällen uns sofort, sonst aber nur die gewöhnliche Anzeige des Zeitungs-Berichts zu thun. Stettin den 8. Aug. 1815.

Polizey-Deputation der Königl. Preuß. Regierung von Pommern.

### Publikandum.

Da der Michaelis-Krammarkt 21 Alt-Damn auf den 18. October d. J. fällt, die Juden aber an diesem Tage ein Fest haben, weshalb die Ortsbehörde auf Verlegung dieses Markts auf den 22. October d. J. nachgesucht hat, diesem Antrage auch nichts entgegen steht; so wird hierdurch bekannt gemacht, daß besagter Krammarkt allererst mit dem drei und zwanzigsten October dieses Jahrs stattfinden wird. Stettin den 10ten August 1815.

Polizey-Deputation der Königl. Preuß. Regierung von Pommern.

### Öffentliche Vorladung.

Von dem königl. Ober-Landesgerichte in Stettin, ist über den Nachlass des am 17ten Januar 1814 zu Star-gard verstorbenen Hauptmanns Johann Friedrich von Schwachow, auf den Antrag des Litis-Curators der Testomial-Erben des Verstorbenen, mit Genehmigung des Königl. Ober-Vormundschafets Collegii, am 20ten Decembert 1814 der erbschaftliche Liquidationsprozeß eröffnet, und ein General-Liquidationstermin auf den 15ten September dieses Jahres, Vormittags um 9 Uhr, auf dem Ober-Landesgerichte vor dem Herrn Ober-Landesgerichts-Rath Wulfart angestellt worden. Die unbekannten

Gläubiger des Gemeinschuldners werden vorgeladen, in diesem Termine persönlich oder durch Bevollmächtigte, wozu ihnen von den dienstigen Justiz-Commissarien der Jagd- und Hohen-Justiz, Hofiscal Reiche, Hofiscal Zielemann, Justiz-Commissarius Ruth und Justiz-Commissarius Cosmar vorgeschlagen werden, ihre Forderungen anzumelden, die Urkunden, worauf sich solche gründen, vorzulegen, und sodann fernere Befügung, bei ihrem Ausbleiben aber zu erwarten, daß sie aller ihrer etwanigen Vorrechte verlustig erklärt und mit ihren Forderungen nur an dasjenige werden vermeistet werden, was nach der Befriedigung der sich gemeldeten Gläubiger von dem Hauptmann Johann Friedrich von Schwachowschen Nachlaß übrig bleiben möchte. Stettin den 17ten Mai 1815.

Königl. Preuß. Ober-Landesgericht von Pommern.

### Bekanntmachung.

Nachfolgende ältere Vorschriften im Betreff des Fahrens und Reitens in der Stadt, werden zur allgemeinen Beachtung hierdurch wieder in Erinnerung gebracht:

1) Das schnelle Fahren und Reiten in den Straßen, auf den Märkten, über die Brücken und in allen bewohnten, von Menschen zahlreich besuchten Gegenden ist bei 5 bis 10 Rthlr. Geld- oder verhältnismäßiger Gefängnisstrafe verboten.

2) Während der Jahrmarkte ist das Fahren über den Markt nur vor der kleinen Wollweber- und von der Louisienstraße, vor den Guissoschen und Seydelischen Häusern vorbei, nach der kleinen Dohmstraße zu und von da zurück, erlaubt, an allen übrigen Orten aber bei 1 bis 5 Rthlr. Geld- oder verhältnismäßiger Gefängnisstrafe verboten.

3) An den Wochenmarktagen darf von 7 bis 10 Uhr Vormittags und in den kurzen Tagen bis 11 Uhr, rein Wagen über den Heumarkt durch die Reichslagerstraße, Küterstraße und hinter dem Rathause fahren und ist die Passage nur allein durch den Hagen, die Schusterstraße und Frauenstraße offen. Übertreten dieser Vorschrift haben 1 Rthlr. Geld- oder 24-stündige Gefängnisstrafe zu erwarten.

4) Am Hollwerk darf an den Wochenmarktagen von 7 bis 10 Uhr Vormittags und in den kurzen Tagen bis 11 Uhr, bei gleicher Strafe, niemand vom Baumthor an, bis zum Ausfall hinter dem Kaufmann Schmidtschen Hause fahren; wer über die Baumbrücke kommt, muß in die Baumstraße und wer über die Lanzenbrücke kommt, muß in die Langebrückenstraße oder durch das Mariendorf fahren.

5) Bei 1 Rthlr. Strafe darf niemand den Altbörberg befahren.

6) Begegnen sich zwei ledige oder beladene Wagen, so müssen beide auf der rechten Seite zur Hälfte ausweichen.

7) Wer Pferde ohne die gehörige Aufsicht auf öffentlichen Plätzen, Straßen, oder sonst im Freien, wo sie durch ihr Ausstreifen, Beißen, Stoßen oder Schlagen Schaden anrichten können, stehen läßt, verurtheilt eine Geldstrafe von 5 bis 10 Rthlr. oder verhältnismäßige Gefängnisstrafe.

In unvermeidlichen Fällen, wo der Fuhrmann sich auf kurze Zeit, z. B. beim Abladen von Wagen usw. oder beim Ausfahren von Getränken, in die Häuser begeben muß, genügt es, wenn die Pferde an beiden Außenseiten abgestängt werden; wer aber auch dieses unterläßt, verfällt

a. 1 Röhr. Strafe, und bleibt für den etwanigen ange-richteten Schaden verantwortlich. Stettin den 14ten August 1815. Königl. Polizei Director. Stolle.

### PROCLAMA.

Von dem Durchlauchtigsten, Großmächtigsten Fürsten und Hen. Hen. CARL XIII., der Schweden, Norweger, Gothen und Wenden Könige, Herzog zu Schleswig, Holstein, Stormarn und der Lüttmarschen &c. &c. &c.

Unserm Allergrädigsten Königs und Herrn,  
Wir zum Vommerischen Hofgerichte  
verordnete Director und Assessores.

Thun lund: das da von dem Wohlten und Wohlgelahrten Hofstath Kühl in Stralsund als gemeinschaftlichen Anwalde der Creditoren des Pensionarii Schröder zu Grossen-Wendorf bey Uns angezeigt ist, daß diese Con-cursusfaße dahin gediehen sey, daß über die Vorzüglichkeit der Creditoren der Spruch erfolgen könne, Wir dazu den 1sten November d. J. angezeigt haben.

Wir eitren demnach, Krafragenden Amts, alle vor-erwähnte Creditores, das sie sich in dem präfigirten Ter- min dieselbst einfinden und der Publication des Prioritäts-spruchs gewärtigen, bey Strafe des Ungehorsams.

Datum Greifswald den 20. Juni 1815.

Bon wegen des Königl. Hofgerichts, subscr.  
(L. S.) von Möller, Director.

### Be K a n n t m a c h u n g .

Es fehlt der diesigen Stadt an einem tüchtigen Zim-mermeister. Wir laden diejenigen, welche ihre Fähigkeit durch Antrag der Prüfungs Commission für die Bauhand-werker beweisen können, bie durch ein, sich bey uns zu melden, und können einem fleiktigen und geistreichen Mann guten Verdienst im Vorau vertheilen. Gollnow den 1. August 1815.

Bürgermeister und Rath.

### Auction außerhalb Stettin.

Der Nachlass des zu Zeddin verstorbenen Ferdinand Ludwig Wilhelm von Flemming, bestehend in Kleidungs-stücken, Wäsche und Haussgeräth, soll, auf Befehl des Königl. Ober-Landesgerichts zu Stettin, am 23ten August, Nachmittags um 9 Uhr, daelbst öffentlich meistbietend, gegen gleich baare Bezahlung in Courant, verkauft wer-den; welches hierdurch bekannt gemacht wird. Gollnow den 27ten Juli 1815.

Block.

### S o l z v e r k a u f .

Es sollen in der Stettinerburschen Hörst 200 Stück, ausgezeichnete Bücher, den 1sten Septemper des Mor-gens um 10 Uhr, plus licitans verkauft werden; Lieb-haber werden dazu eingeladen, vom 16ten August an, können sie in der Hörst besieden werden.

Stettin v. Ramin.

### Zu verauctioniren in Stettin.

#### Bücher - Auction.

In Gesolge des mir von dem Königl. Ober-Landesge-richte ertheilten Auftrags, werde ich die zum Nachlasse des Criminalkaths Bourriegs abdrücke Bücher am 29ten August dieses Jahres, Nachmittags um 2 Uhr, in der Plankammer des Königl. Ober-Landesgerichts öffentlich,

gegen gleich baare Bezahlung in Courant, an den Meis-bietenden verkaufen; welche ich hierdurch zur Wissen-schaft des Publikums bringe. Das gedruckte Bücher-verzeichniß ist in meiner Wohnung gratis zu bekommen. Stettin den 7. August 1815.

Zielmann a., Breitestraße No. 362.  
Vigore Commissionis.

Auf Verfügung Eines Königl. Stadtgerichts werde ich am 29ten August d. J., Nachmittags um 2 Uhr, in den jenseits der Oder unter Nr. 55 und 61 belegenen Speichern folgende Landeskistenbretter, als: 1546 Deckel, 1889 Seiten 12016 Enden und 20297 Boden, kleiner Sorte, und 9115 Deckel, 9025 Seiten, 2505 Enden und 9407 Boden, großer Art, gegen gleich baare Bezahlung in Courant, öffentlich an den Meistbietenden verkaufen, und in dem zuerst genannten Speicher die Auction anfangen. Stettin den 15. August 1815.

Dieckhoff.

Den 19ten dieses Monats, Nachmittags um 2 Uhr, lassen wir durch den Mäcker Herrn Homann im Speicher No. 2 am Bollwerk, Auction über eine Parthev Ma-sbeits- und Calabrewine abhalten. Stettin den 14ten August 1815.

Hoffmann & Varandon.

Am 19ten August, Nachmittags um 2 Uhr, soll in der Speicherstraße, im Speicher No. 45, zum goldnen Schloß benannt, eine Porchen neue Smirn, Rosinen und holländischer Volkhering in Auction verkauft werden.

Auction über eine Porchen russische Heede den 22ten August, Nachmittags 2 Uhr, in der Frauenstraße No. 916.

Am 26ten August, Nachmittags um 3 Uhr, soll in der Speicherstraße im Speicher No. 60 eine Porchen feier gute französische Weine, bestehend in Hoch-Sauterne, Barsac, Cahors, fein und mit tel Medoc, Roussillon, Lunel und Frontignac von verschiedenen Jahrgängen in Auction verkaust werden.

### Wein - Auction.

Am 20ten August, Nachmittag um 2 Uhr, soll in unserm Hause eine Parthev französischer Weine, bestehend in Haut-Barsac, Haut-Sauternes, Haut-Preignac, St. Croix du Mont, Loupiac, Graves, und Langorain von 1814, wie auch ein Posten Haut-Preignac von 1813, für auswärtige Rechnung, öffentlich an den Meistbietenden verkaust werden. Die Proben sind von jetzt an bey uns zu haben. Stettin den 18ten August 1815.

Gottfried Schultz & Comp.

### Zu verkaufen in Stettin.

Ein kleines Chaloupschiff, von 124 Commerassen, der junge Earl genannte, und bisher von dem Schiffer Salz-fieder aus Arcam gefahren, soll aus freyer Hm verkaufe werden und können etwaige Liebhaber des Nährere bes-mit erfahren.

J. C. Grass.

Hochstrasse No. 1029.

Holländisch Rüböhl, Sümmelkäse und Hering, Eng-lisch Blev, Glöte, Minium, in den billigsten Preisen bei

Friedrich Kratz.

Keinen Zucker, Koffe, Berger Leberthran in ganzes und halben Tonnen, Caroliner Reis, Stockfisch, Juchten zu den billigsten Preisen bey

Zolm & Paulcke.

Schönen frisch geräucherten Lachs, Caviar, frischen holländischen Hering, Sardellen, Süßmitostase, bey C. Hornejus, Louisenstraße.

Nener Carol. Reis, Provinzmandeln, Cervinthen, Schmire, Rosinen, Baumahl, Candis, so wie auch engl. Mostrich, ferner alle Sorten schwedisch Essen und ein beständiges Lager von schöner bunt körniger Seife, bey

B. T. Wilhelmi.

Große Limburger Käse a Stück 10 Gr., Pfauenmus a lb. 3 Gr. und Caviar a lb. 10 Gr., bey W. Pfarr, Mönchenstraße No. 596.

Holl., Schottischen und Küstengeringe in Dörnen und kleinen Gebinden, auch das noch elaiige gute conservirte Stückfächer und Blasenstücke abzulassen.

Dartieg, Frauenstraße No. 892.

Neuer Kirschsalat, a Quart 20 Gr., neuer Kirsch-Rosafia, a Quart 1 Acht., rothen Magen, a Quart 15 Gr., mittel Kümmel 12 Gr. Courant und reine holl. Heringe, jetzt 8 Gr. ord. Münze a Stück, zu haben bey

Borck.

Eine Parthey von circa 100 Stück sichtene Nündholzer, zu hiesigen Sonten noch brauchbar, liegen an meinen Holzhof in Grabow aus freyer Hand zum Verkauf, und wird sie mein Holzwärter Becker auf Verlangen vorzeigen. Johann Gottl. Walter.

Serke bey

Phil. Regin,  
Hünerbeinerstraße No. 1088.

Ein neuer holsteiner Wagen mit 2 Sitzstühlen und einer Pritsche, ein gutes braunes säßiges Pferd, zum Reiten und Fahren brauchbar, und 4 Stück gute Packen, welset die Zeitungs-Expedition zum Verkauf nach.

**Hausverkauf.**  
Die auf der Schiffbau-Lustadt nahe am Biegenhorf hab No. 22 und 23 belegenen, der Frau Hauptmann von Beckermann zugehörigen beiden Häuser, sollen aus freyer Hand verkauft werden Kauflustige haben sich deshalb an den Unterschriebenen zu wenden, von welchem sie die Verkaufsbedingungen erfahren können. Stettin den 7. August 1815. Zielmann 2., Criminałrat,

Breitestraße No. 362.

Wohnung, so zu mieten gesucht wird.

Der Mieter einer Unter-Etage von ungefähr 2 Stuben, Küche, gutem Keller &c., in einer zum Handel gut gelegenen Straße zu Michaeli d. J. weiset die Zeitungs-Expedition gefällig nach.

### Zu vermieten in Stettin.

Da ich bis jetzt kein annehmlicher Käufer in dem gehörigen Dieckhoff'schen Hause No. 999, in der Baumstraße gefunden habe, so soll selbes vermietet werden, und bietet der darin wohnende Maurer Sydell nähere Auskunft. Stettin den 17. August 1815.

Kleine Döbnerstraße No. 625 sind zwei einzelne Stuben mit Meubels zu vermieten.

Aleipeterberg No. 887 ist eine gut meublierte Stube nebst Kammer an einen ehrlichen Herrn sogleich zu vermieten.

Zuhrstraße No. 849 ist eine Stube mit Wendel zu vermieten.

In dem in der Frauenstraße No. 902 belegenen Hause ist die zweite Etage, bestehend in 4 Stuben, Kammer, Keller Küche, Keller und Holzaelast ist zu Michaeli dieses Jahres zu vermieten. Die Bedingungen sind am Solenthaler No. 928 bey Herrn Müller zu erfahren. Stettin den 2ten August 1815.

Eine Wohnung, bestehend aus 4 Stuben, Kammer, Küche nebst Speisekammer, Keller und Holzaelast, ist zum ersten October zu vermieten, im Hause No. 1027, am Krautmarkt.

Ein geräumiger gewölbter Keller zur Waarenverdags ist sogleich zu vermieten, im Hause No. 1027, am Krautmarkt.

### Bekanntmachungen.

Meine erwartete österrische Butter ist nunmehr hier. Zugleich habe ich mit derselben eine Parthey sehr schöner Käse mit und ohne Kümmel erhalten, welchen ich mit der Butter zugleich zu billigen Preisen hierzu offeriere.

Ferdinand Lipp,

Lastadie, Speicherstraße No. 69 (b).

Mit besten Arrac und Rumme, so wie mit allen Sorten französischen und spanischen Weinen empfehlen sich C. F. Dusse & Schulz, große Oderstraße No. 17.

Ein Mittel-Coffe, à Pfund 10 $\frac{1}{2}$  Gr., und seine Stärke, Fässer von 60 bis 70 Pfund Netto, bey F. Blume am Kohlmarkt.

Ein in der pommerschen Schweiz, im Pyritz Kreise, belegenes Gut von mittelmäßigem Umfang, soll verkauft werden. Das Nähere erfahren Liebhaber beim Justiz-Commissionarius Brandt. Stettin den 16ten August 1815.

Außer vielen andern Waaren und Meubles, sind jetzt im Kunst- und Industrie-Magazin, Lubekstraße No. 288, wieder alle Gattungen Strickbaumwolle, Herren- und Fransen-Schüre, Frauen- und Kindersiefela, Herrenhüte, Börsen, Pompadours, Hauben und andere Pussachen, zu den bestimmten billigen Fabrikpreisen zu verkaufen. Stettin den 11. August 1815.

Starke, sehr preiswürdige baumwollene Frauenstrümpfe, zu billigem Preise, einzeln und Duhndweise, im Kunst- und Industrie-Magazin, Lubekstraße No. 288.

Einem verehrungswürdigen Publikum zeige ich ergebenst an, daß ich wiederum Unterricht im Schreiben gebe, auch schreibe ich bei kommenden Gelegenheiten Vorlesungen u. s. w.; bitte meiner Eingedenk zu seyn.

Demselbe Lubedorf in Stettin,  
große Döbnerstraße No. 793, eine Treppe doch.

Ein Mann, der schon mehrere Jahre ein Detalgeschäft geführt, wünscht gegenwärtig, sobald als möglich, in eben diesem Verhältniß wiederum unterzukommen; das Nähere erweile die diesige Zeitungs-Expedition.

Ein junger Mensch, der nicht ganz ohne Schulkenntnisse und ohne Bildung ist, kann unter billigen Bedingungen sogleich bey mir als Lehrling eintreten.

Der Maler Lengerich,  
Mönchenstraße No. 468 zwey Etage.

## Nach St. Petersburg

wird der Capit. Joh. Tiedemann mit seinem Schiffe  
Johannes gleich nach seiner Entlöschung absegeln; dies  
mache ich den Herren, die Güter nach dort zu verschiffen  
haben, hiermit ergebenst bekannt. C. G. Herrlich.

## Marktanzeigen in Stettin.

Mit Ihnen geehrten Handlungs-Freunden verlige ich ergebenst an, daß ich diesen Markt in keiner Stunde ausstehen werde, und mich daher mit meinem gut eingetreteten Lager von Galanterie-, Stahl- und Eisen-Waren, musikalischen Instrumenten, Porzellanen, Gesundheits-Gesäften &c., in meiner Wohnung, ihrem geneigten Aufdenken bestens empfele; wobei ich noch anmerke, daß meine Niederlage von Magdeburger Steingut jetzt wieder mit allen Art felsa völlig verheilt ist. Durch diligente und aufrichtige Bedienung werde ich Ihr Wohlwollen zu erhalten mich bestreben.

am Markt No. 29.

Zum bevorstehenden Sommermarkt empfehlen wir uns dem geehrten Publikum mit einem wohlassortirten Lager, feiner, mittler und ordinärer Lüche, Jasmins, Calmints, Coatings und allen sonstigen unsern Fächer zuschlagend, n. wölklichen Waren, ganz ergebnßt wir der Bewerfung, daß wir auf unserer gewöhnlichen Stelle auf dem Rößmarkt, der Wasserfront gegenüber, ausstellen und die promptesten und billigsten Bedienung versprechen.

C. S. Cober & Sharlow

Da wir zum bevorstehenden hiesigen Jahrmarkt, auch in einer Wude, am Roßmarkt auf dem bisherigen Platz des Herrn Luchhändler Petersen ausstehen werden, so verfehlten wir nicht, dies unsern gebräuchlichen Freunden und Sonnen ganz ergeben zu anzeigen, mit der Bitte, uns mit ihrem wertvollen Besuch dort zu beehren und empfahlen uns außer unsren gewöhnlichen Stäbli, Eßen, Westling- und Galanteriewaren, diesmal ganz besonders mit einem ganz neu und schön assortirten Lager von gemalzenen Tassen und Pfeifendöpfen, fein lackirten Tabakdösosen, lackirten Waaren aller Art, als: Caffeebretter, Theemässchen, Leuchter, Zucker- und Theekästen und vielen andern sehr hübschen und neuen Sachen. Wir versprechen übrigens durchaus sehr billige Preise und die reeliße Bezahlung. Stettin den xten August 1815.

G. G. Meister Wittwe & Comp.

Mit nachstehenden Waaren empfehle ich mich zu  
dem diesjährigen Sommermarkt vorzüglich, als: sehr  
schöne Cactune zu Kleider und Meubles, Levantine in  
allen Farben, schwarzen Atlas, Taffeat und Sammet,  
starke Westen und Futter-Serge, leichte Sommer- und  
Winterzeug zu Röcken, Beinkleidern und Westen, Mer-  
rino und Bombassins zu Kleider, baumwollige, woll-  
ne und Merino-Umschlagetücher und Shawls in  
allen Farben und Preisen, baumwollene und halb-  
seidene Ginghams, Batistimusselin, Bastard, Mutt und  
façonn. weiße Kleiderzeuge, schön gestickte Musselin-  
Besätze, Sanspein, Patentbaumwolle in allen Num-  
mern und Preisen, Musselin und Frangen zu Gardi-  
nen, Halsstücke für Herren in allen Größen und Far-

ben, und noch mehrere andere Waaren. Stettin den  
18. August 1815. Friedr. Wilh. Croll.

Mit meinem Tuchlager und sonstigen Waaren, stehe ich während dem Jahrmarkt auf der gewöhnlichen Stelle, auf dem Kohlmarkt, in einer Bude aus, und empfehle mich damit zu den billigsten Preisen bestens. Stettin den 18. August 1855. A. F. Weiglin.

## Neue Tuchwaaren.

Von meinem, in der letzten Frankfurter Messe ausgewählten Waarenlager, erbire ich einen Vorrath von feinen und mittlern Tuchen, Cashmir, Wollcorde und Calmuck verschiedener Farbe, in dem nächsten Stettiner Markt zum billigsten Preis. Auch eine Anzahl feine z. br. Tuchrester zu Röcken und Bekleidern passend, überlasse ich zum Fabrikken-Preis. Mein Stand ist in der Mönchenstraße dem Spritzenhause gegenüber.

C. G. H. Petersson aus Stargard.

J. G. Humbert aus Berlin empfiehlt sich zu n bevor-  
stehenden Sommermarkts, im Hause des Hrn. Solchow,  
mit seinen Bijouterie- und Silberwaren, auch giebt er  
beim Einkauf von Juwelen, Perlen, Gold und Silber  
die höchsten Preise.

Die Modehändlerin S. Löwe aus Berlin ist Freitag den 17ten dieses zum bevorstehenden Markt hier eingetreten. Sie empfiehlt sich besonders mit den allerneuesten Modewaren von Hüthen, Hauben und gestickten Säcken &c., Hüllen besonders sowohl zum Sommer, als Herbst und Winter, zu den allerbilligsten Preisen. Ihr Laden ist im Hotel de Prusse. Stettin den 18. Aug. 1815.

Eisner und Socht aus Berlin verkaufen zu billigen Preisen ihre eigenen Fabrikwaren, als: Carron, Carronwüchtern, Musselein, Musseleinwüchtern, Cambric, Galon und faconierte und hergestellte Tücher, Gingham, Franklin, Mique, Sansvein, Dimity, Westenzeugen, Parchen, Strickbaumwolle &c., dergleichen schlesische Leinenwaren, leinene Tücher und Zwirn, in ihrer Bude auf dem Kohlmarkt dem Bieckholzischen Hause gegenüber.

C. Heinicke aus Berlin empfiehlt sich in diesem Stetsiner Jahrmarkt zum erstenmal mit ein wohl assortirtes Waarenlager, bestehend in halbfledigen und baumwollenen Ginghams, sowohl gestreift als carree, in dunkeln und hellen Farben, schwarzen Lass, Levantin und Atlas, seien z. Cambry, Musselin, f. und f. dr., baumwollenen f. dr. Levanten, glatten und brochirten Gaze, seilen weissen und bunten Pique und Rips zu Westen, groben wollenen Umschleppen, gelben und melierten Mantlin, sehr schadem patentbaumwollen Strickgarn zu verschiedenen Preisen und Hämmern auf diversen Waaren; er verspricht die billigsten Preise, und hat die Bude in der Nähe des Kaußmann Wieslochischen Hauses.

Der Strumpf-Fabrikant E. Dünz junior aus Berlin, empfiehlt sich diesen Markt mit einem completen Lager von dummwolleren Pantoffeln, in allen Nummern und herabgesetzten Preisen; Hamburger auch Spanisch wollnen Strickgarn; Unterziehbeikleidern; Nachkratzen; baumwollenen und wolleken Strümpfen und mit breiteren Sorten Strumpfwaren; dänischen, schwednizer und conlourten ledernen Handschuhen. Er steht in sehner Hude auf dem Rossmarkt, dem Hause des Herrn E. K. Schulze gegenüber, und verpflichtet prompte und reelle Bedienung.

### Leinewands-Anzeige zum Fabrikpreise.

Der Leinewand-Fabrikant Dietr. Zumbohm aus Bielefeld empfiehlt sich mit einem vollständigen Lager von Bielefelder, Holländischer, und Wahrendorfer Hanf innen und in ganzen, halben und viertel Stücken, a Stück von 52 Berliner Ellen, zu 12, 20, 22 und so weiter bis 120 Rthlr., Batistlein zu Schnupftücher, Holländische Schnupftücher mit weißen und rothen Käppchen, und Batist zu Tabaks. Mein Stand ist in der Rude gerade über dem Hause des Herrn Commerzienrath Schulze auf dem Röhrmarkt.

Unterzeichnete Kaufleute aus Brandenburg besiegt den bevorstehenden Markt hieselbst zum erstenmal mit einem gut gewählten Lager von Tuchen, Cashmir und Futterzugen, und nehmend sich die Freyheit, einem hochgeehrten Publico sich ergeben zu empfehlen, indem sie reelle und billige Bedienung versprechen. Ihre Kunden stehen neben der Ministerialschule. Stettin den 16. August 1815.

Holsche & Hinze. Niedfeld & Möbius.

J. C. Zumbohm junior aus Bielefeld empfiehlt sich in diesem Stettiner Markt mit allen Sorten holländischer Leinwand von 25, 30 r. bis 120 Rthlr. pr. Stück, Bielefelder, Hanfener und Wahrendorfer Leinen von 10, 12, 14 r. bis 50 Rthlr. pr. Stück, Halberstädter Haubtänen von 4, 4½ bis 20 Gr. pr. Elle, Tafeldecke (holländische Gaenster) mit 6, 12, 18 und 24 Servietten von 6, 12 r. bis 80 Rthlr., abgewaschne Handtücher von 12, 14, 16 r. bis 36 Rthlr. pr. Dusend, holländischen und schlesischen Schnupftüchern von 2½, 3, 4 r. pr. Dusend, pr. Dusend seigen franz. Batist zu Tabaks r. pr. Elle 1½, 2 r. bis 7 Rthlr., ord. Tisch- und Handtucherdell r. Seine Rude steht auf dem Röhrmarkt dem Hause des Kaufmann Hrn. Michaelis gegenüber.

Doch ich den bevorstehenden Stettiner Sommermarkt mit einem optischen Warenlager abermals besiege, zeige ich hiermit ergebenst on; und bitte, da ich diesestmal mit schönen Augengläsern sicher jeden auf das reelle bedienen werde, mir die geniale Wohlwollen nicht zu entziehen. Meine Rude steht auf der Stelle wo sonst die Glücksbude gestanden hat.

A. Jego.

J. Barth aus Berlin bereicht persönlich diesen Sommermarkt, und empfiehlt sich mit geschmackvollen Damenpos, als: Hüthen, Hauben, Fraisen, Kragen, Handschuhen, Blumen, Bändern, ächtes Eau de Cologne, Wieschwasser, für Damen und Herren, ganzen und halben Haartouren, Platten, Flechten, Locken, Kämmen mit Locken, Pomade und Oedle zur Erhaltung der Haare r. Es steht aus in dem alten Logis bei dem Conditor Hn. Reegen, dem Hotel de Russie gegenüber.

Mit Damesslechten und Locken in allen Couleuren, wie auch mit Locken auf Band, empfiehlt sich mich zum bevorstehenden Sommermarkt einem hochgeehrten Publikum ganz ergebenst. Auch nehme ich Bestellungen darauf an und versichere die prompteste und billigste Bedienung.

Stettin den 12ten August 1815.

Filzseur Taddel, am Krautmarkt No. 965.

Mit einem wohl assortirten Vorraath von Gloden-, Wand-, Stuh- und allen Arten ganz modernen goldenen und silbernen regulirten Taschen-Uhren empfiehlt sich mich mit dem Versprechen der billigsten Preise zu diesen Markt bestens.

Ferdinand Schmidt,  
wohnhaft am Röhrwerk.

Ich empfehle mich zu diesem bevorstehenden Markt mit einem anscheinlichen Vorraath von Spiegeln und Prismen in allen Arten und Größen, auch nehme ich alte Spiegel im Rahmen an, und verleihe Leichensteine und Monumenie in Eisen und Holz. Stttin den 16. August 1815.

B. Sangally,

kleine Dobmstraße No. 688.

Madame Olivier aus Berlin empfiehlt sich in diesem Stettiner Sommermarkt mit allen möglichen Sorten Seide und Seiden einer Regenschirmen, wie auch Promeneurs. Sie blickt um genugten Zuspruch und verprecht die billigsten Preise; ihre Rude steht auf dem Röhrmarkt, nicht weit vom Hause des Herrn Guiffon.

### A v e r t i s s e m e n t.

J. Franck aus Frankfurt an der Oder, empfiehlt sich in diesem bevorstehenden Markt mit seiner bekannten englischen, wohltheilenden rothen und weißen Seife, so wie auch mit aller Gattungen weissen Waaren, Manschetten und Gingham, reibt 2, dreiten Cotton und mehreren andern Waaren, verkauft solche zu äusserst billigen Preisen und bittet um einen zahlreichen Zuspruch. Seine Rude ist an der Ecke vom Röhrmarkt, dem Weinaufzischen Hause gegenüber.

### An z e i g e.

Unterzeichnete Optici geben hiermit einem gepreisten publizitum Nachricht von ihrer Ankunft, und zugleich das von, daß sie alle Arten von Augengläsern nach Kunstregreln verfertigen, welche bloss von Kronen- und Christallglas geschlissen werden, durch deren Gebrauch die Augen, nach ihrer verschiedenen Beschaffenheit, nicht nur das erforderliche Licht bekommen, sondern auch vorzüglich conserviert werden können. Ihre Brillen sind nach der Verschiedenheit des Augenmaakes, sowohl für kurz, als näbtsichtige, als auch für solche Augen, die nicht in der Nähe, sondern nur in der Ferne scharf sehen, eingerichtet. Diejenige Brille, welche den Augen, je nachdem sie beschaffen sind, am angemessensten und wohltätigsten ist, wird sogleich nach den Regeln von ihnen bestimmt, sobald sie die Augen gesehen haben. Licht und deutliche Unterscheidung der Gegenstände wird ohnfehlbar einen jeden über das Gefühl seiner hergestellten Kraft mit Freuden erfüllen, wobei niemand beforgen darf, daß die Augen angegriffen und noch mehr geschwächt werden; diese Bevorzugniß findet bloss bei Vergrößerungsgläsern statt. Sie verkaufen auch kleine und große Mikroskope in verschieden gleichen Perspective, Leseegläser, Telescopen, Vergrößerungspiegel, Prismata, doppelte und einfache Lorgnetten u. d. m. Auch reparieren sßllige alle schadhaft gewordene Gläser und Camera obscuras. Sie bitten um geneigten Zuspruch, indem ein jeder gewiß überzeugt sein kann, daß er aufs beste bedient werden wird. Die Logis ist beim Conditor Lichtenberg, Neisschlägerstraße No. 133.

M. Bernhardt und Comp.

Giebet eine Weilage.

# Beylage zu No. 66. der Königl. privilegierten Stettinischen Zeitung.

(Vom 18. August 1815.)

Versailles, vom 8. Juli.

Hente wurde hier der an seinen Wunden gestorbene älteste Sohn des Generals Grafen Voerck von Warrendorf mit allen militairischen Ehrenbezeugungen zur Erde bestattet. Se. Königl. Hoheit der Prinz Wilhelm von Preußen, mehrere Generäle und viele Staats- und Subaltern-Offiziere des 4ten Armees-Corps begleiteten die Leiche des heldenmütigen Junglings zur Gruft.

Erst 17 Jahr alt, trat Graf Heinrich Voerck von Warrenburg beim Ausdruck dieses Krieges, als Husar in das Brandenburgische Husaren-Regiment. Es bestand die Schlachten von Jemappes und Belle-Alliance. In dem Gefechte bei Versailles von mehreren feindlichen Reitern umringt, vertheidigte er sich mit der entschlossnen Tapferkeit, und erfüllt vom Geiste seines hochherigen Vaters, schlug er standhaft den angebotenen Pardon aus, bis er zuletzt durch fünf Degenstiche schwer verwundet bestürzungslos vom Pferde stürzte. Alles was menschliche Kunst und Pflege vermochte, ist angewendet worden, um den festungsvoollen Jüngling dem Vaterlande und seiner Familie zu erhalten. Es war vergebens. Im Hospital zu Versailles in der Nacht vom 6ten zum 7ten endete er seine ruhmvolle begonnene kriegerische Laufbahn, umringt von seinen Waffengefährten und den Verehrern seines Vaters.

Paris, vom 30. Juli.

Die vier Mächte, Destrich, Russland, England und Preußen, haben diesmal die alleinige Leitung der Sachen übernommen, mit Ausschluß der Mächte zweiten und dritten Rangs. Die Entscheidungen, welche man erwartet, werden hiervon sehr erleichtert und beschleunigt werden. An den täglichen Conferenzen, welche die Minister dieser vier Mächte halten, haben die Französischen Minister allerdings Theil, aber auf eine Art, welche der Lage der Umstände gemäß ist; sie müssen nämlich dasselbst täglich das Protokoll ihrer Berathungen mittheilen, um die Befehlungen zu empfangen, die man für nöthig hält ihnen zu geben. Diese der Würde der vier Mächte und ihrer

geangestellte Stellung zu Frankreich so sehr angemessene Maßregeln müssen allgemeinen Besfall finden, selbst bei den sichtvollsten unter den Franzosen, die wohl fühlen, daß ihre jetzige Regierung nicht unbeschränkt walten darf. Es ist von Seiten der Verbündeten noch kein Schritt geschehn, der auf eine ausdrückliche Weise die Wiedereinführung der Bourbons verkündigte. Stillschweigend ist Ludwig 18. zwar noch immer, wie natürlich, als König von Frankreich und Navarra anerkannt, und es muß der Wunsch aller Höfe sein, daß bald auch auf eine ausdrückliche Weise, und durch allgemeine Einigung der Franzosen diese Anerkennung statt finden könne. Allein vor der Hand glauben sich die Verbündeten durch ihre früher gegebenen, feierlichen Erklärungen verpflichtet, in dieser Rücksicht noch nichts zu entscheiden, und handeln daher ganz in dem Sinne jener Erklärungen. Kein Wunder, daß ein großer Theil der sogenannten Bourbonisten sich gleich jetzt wieder als die bittersten Feinde der Fremden, wie sie, nach dem Beispiel Ludwigs 18. in seiner Proklamati-

mation, die Verbündeten am liebsten nennen, unverhohlen zeigt; vierzig tausend auf dem Schlachtfeld gebliebene Deutsche und Engländer sind für sie nichts weiter, als bloße Sklaven, um in ihre verlorne Herrlichkeit zurückzukehren, und da sind ihnen denn die verbündeten Heere gleich zur Last. Es ist erstaunlich, daß diese Verbündung über den eignen Zustand selbst bis in den Umgebungen des Hofes sich ungeschickt zeigen und dort nachtheilige Wirkungen hervorbringen kann. So war man allgemein erstaunt, in den hiesigen Zeitungen einen Artikel zu lesen, daß der König Ludwig dem Kommandanten von Laon verbietet, die weiße Fahne aufzustecken, aber durchaus einzulassen. Da Laon ein nicht unwichtiger Punkt im Rücken ist, so hat der Feldmarschall Fürst Blücher folglich befohlen, denselben ohne weitere Rücksicht zu besetzen, und höchstens mit Gewalt einzunehmen. Bei Maubeuge fand derselbe Fall statt, die Festung wurde ungeachtet der weißen Fahne, die der Kommandant aus leicht durchzusehendem Kunstgriff aufzustecken ließ, beschossen und genommen. — Die französische Armee hält r. der Loire unterbandelt noch immer. Der Marschall Davout, der den Oberbefehl führt, hat sich dem Könige für seine Person unterworfen, und zugleich den Oberbefehl niedergelegt. Sein in den gestrigen Pariser Tagsblättern abgedrucktes angebliches Schreiben ist unrichtig. — Chateaubriand ist noch immer nicht als Minister des Innern aufgetreten; er steht mit Torché in schlechtem Vernehmen; allein dieser schützt den Bourbons nochmendig, und Chateaubriand kann ihnen das nicht ersparen, was sie an jenem verloren. — Dem Preußischen geheimen Staatsrath Justus Gruner wird im Namen der Verbündeten die gesuchte höhere Polizei hier übertragen werden, und wird derselbe diesen großen und wichtigen Wirkungskreis unverzüglich antreten. Diese Stelle konnte nach einstimmigem Urtheil nicht glücklicher besetzt werden, als durch diesen eben so eifrigem Vaterlandsfreund, als talentvollen Staatsmann.

Paris, vom 2. August.

Wie es heißt, sollen in Folge der von den Preußischen Generälen genommenen Maßregeln alle Französische Offiziere, welche sich ohne Authorisation zu Paris befinden, arrestirt und als Kriegsgefangene behandelt werden.

Da in den Gebirgen von Auvergne der General Lefèvre Desnouettes schon seit einiger Zeit sein Wesen treibt, so sind Österreichische Truppen von Lyon aus nach dieser Gegend marschirt, um die Ordnung herzustellen.

Die regulären Truppen welche in Toulon waren, haben als sich die Marseiller der Stadt haberten, capitulirt. Murat soll daher um der Volksmuth zu entgehen, sich, so wie sein Schwager Napoleon Bonaparte, auf ein Englisches Kriegsschiff geflüchtet haben.

Hente Morgen haben die auf dem Quai Voltaire aufgestellten Wachen alle Vorläufige gehende, welche einen Orden trugen, eingeladen, sich zum Preußischen Commandanten im Hotel de Brissé zu begeben. Dasselbst erhielten sie

die Weisung, auf jede Ansforderung bereit zu seyn, die Beweise vorzulegen, nach welchen sie berechtigt sind, einen Orden zu tragen.

Anfänglich glaubte man hier, daß die Dänischen, Hanseatischen und anderen Truppen Befehl erhalten hätten, ihren Marsch nach Frankreich nicht weiter fortzusetzen. Dieses ist aber nicht geschehen, sondern man vernimmt vielmehr, daß noch 250.000 Mann frischer aktiver Truppen sich der Französischen Gräne nähern.

Die Nachricht daß der General Lamarque den Königl. Truppen ein Gesetz gesetzet, ist ungründet.

Rambouillet, vom 21. Juli.

Die von der versammelten Kaufmannschaft von London Gr. Durchlaucht dem Fürsten Blücher von Wahlstadt vorstellige Dank-Adresse für dessen und der Preußischen Armee in der Schlacht bei Waterloo der Englischen Armee geleisteten heldenmütigen Bestand, ist aus London alhier eingegangen und lautet in der Übersetzung folgendermaßen:

Mein Herr!

Ich habe die ausgezeichnete Ehre, Ewr. Durchlaucht die Dank-Adresse der City von London vom 27en d. M. zu überreichen, worin dieselbe das hohe Gefühl ihres Auerkenntnisses der wichtigen und wirksamen Dienste ausdrückt, welche von Seiten Ewr. Durchl. und der tapfern Preußischen Armee unter Ihren Befehlen an dem denkwürdigen Siegestage von Waterloo, den 18. Juni, über die gesammte französische Kriegsmacht geleistet worden.

Ich vermag nicht, Ew. Durchlaucht zu beschreiben wie stolz ich bin, bei dieser großen Gelegenheit beauftragt zu seyn, Ihnen die Dankbarkeit meiner Mitbürger, deren Sehnnäusen ich in so vollem Maße mit Ihnentheile, hiermit ehrerbietig darbringen zu können. Ich habe die Ehre, hochachtungsvoll zu beharren,

Ew. Durchlaucht

gehorsamstrever Diener

Samuel Birch, Major.

An Se. Durchlaucht  
Feldmarschall Fürst G. L. Blücher  
von Wahlstadt 2c. 2c. 2c.

In allgemeiner Sitzung der Kaufmannsgilde der Londoner City, gehalten am Freitag den 27en Juli 1815.

Birch, Mayor!

Die Versammlung beschließt einstimmig, daß von Seiten dieser Innung dem Marschall Fürsten Blücher und der brauen Preußischen Armee die herzlichste Dankdagung dargebracht werde für die schnelle und wirksame Hilfe, welche dieselbe am 18ten Juni geleistet haben, und welcher das erfolgreiche Resultat jenes denkwürdigen Tages in so hohem Grade beizumessen ist.

Woodthorpe.

London, vom 4. August.

Auch in Ostindien ist uns ein bisheriger Souverain, nämlich der König von Caudy, auf der Insel Ceylon, mit seinen 2 Frauen und seiner ganzen Familie, als Gefangener am 22. Februar in die Hände gefallen. Seine

Hauptstadt wurde ohne allen Verlust der Engländer genommen, die unermüdliche Schäze erbeutet und nach das ganze Königreich unterworfen haben. General Brewrys bat den Scepter und Degen des Königs, der von seinen eigenen Leuten verrathen wurde, an den Prinz Regenten gesandt. Der König, welcher ein ähnliches Schicksal wie Tipu-Saï hatte, wurde, da er sich von seiner Hauptstadt geflüchtet hatte, in der Provinz Tombera zum Gefangenen gemacht.

Der Vorwand zum Kriege gegen ihn besteht in der Aufführung, daß er einen Britischen Gesandten, der an ihn gesandt war, habe ermordet lassen; eine Aufführung, die indessen nicht erledigt ist. Kurz, wir sind jetzt Herren der ganzen schätzbaren Insel Ceylon, und der Macht unserer Clappern in Ostindien kann daselbst nichts widerstehen.

Nachrichten aus Paris vom 1sten August zufolge, sollte der Congreß daselbst binnen ein paar Tagen eröffnet werden. Es hieß, Davoust wolle nach der Schweiz abreisen.

Die Soldaten, die an der Schlacht von Waterloo Theil genommen, sollen Männer von Waterloo befehlen, und es soll ihnen jener Tag, so wie den Officiers, als 2jähriger Dienst in Absicht der Gold-Vermehrung und der künftigen Pensionen angerechnet werden.

### Kurze Nachrichten.

Gegen Ende des Jahres 1812, als Bonaparte aus Russland gestoßen war, begannen die Londoner Blätter die Hoffnung zu äußern, daß jetzt endlich Frankreichs unnatürliche Übermacht geschwächt werden könnte. Im zornigen Spott darüber, ließ sich der Moniteur würdig also vernehmen:

„Ei, warum nehmst ihr Frankreich nicht auch Holland, warum nicht Rom, Toscana, Piemont, selbst die Niederlande und die Grafschaft Niiza?“ (Das alles ward ihm schon 1812 genommen.) „Dabei aber müßt ihr es nicht bewenden lassen, nicht auf so schönem Wege sieben bleiben, sondern ihr müßt den Augenblick benutzen und Frankreich theilen. Gläbt mir, so lange ihr die 20 bis 25 Millionen Menschen, die euch so nahe liegen, beisammen lasst, so seid ihr ewig in Gefahr. Eilt, und trennt sie von einander. Rast wieder einen Herzog von Burgund, einen Herzog von Aquitanien, einen Herzog von der Normandie, und einen Herzog von Bretagne hervor! Nicht wahr, so was würde euch gefallen?“ u. s. w.

### Neueste Nachrichten.

Paris, vom 6. August.

Seit der Rückkehr des Kriegs sind über sechs Millionen Franken in Goldstückchen zu 20 Franken mit dem Bildnis des Königs geprägt worden. Auch wurden 5 Pfennigstücke geprägt, aber nicht in bedeutenden Summen.

Im Departement der Nievre haben sich die Oestricher ebenfalls geschoßt gegeben, die Einwohner zu entwaffnen. Doch hat der Prinz von Sachsen Coburg der Nationalgarde von Nievre 300 Flinten zurücklassen lassen. Es scheint wirklich die Absicht vieler Bonapartisten zu seyn, allenthalben Unruhen zu erregen, um Frankreich in den Abgrund zu stürzen.

Zu Aragon sind am 15. Juli 4000 Royalisten eingezückt, welche mehrere Häuser der Stadt unter verwüstet und verbrannt haben. Im südlichen Frankreich fallen jetzt überhaupt große Verordnungen vor.

Ein Brief aus Alles vom 29. Juli meldet, daß Marat in Toulon mit seinen Schähen arretirt und nach Marseille geführt worden.

London, vom 3. August.

Durch Hrn. Stavely, der gestern hier mit Depeschen von Lord Castlereagh angekommen ist, will man einige Aufschlüsse über den Gang der politischen Angelegenheiten in Paris erfahren haben. Nach denselben sind der Fürst Talleyrand und der Minister Finch zugemessen thätig in ihren Verhandlungen, die Sache Frankreichs gegen die Alliierten zu vertheidigen. Sie lassen dabei ihren König mancherlei Grundsätze aufstellen, die aber glücklicherweise von Seiten anderer Mächte einen starken Widerstand ändern. So ist es offenbar falsch, daß Frankreich zum Besten des Nordens seine Integrität erhalten müsse. Zu den auffallenden Erscheinungen unserer Zeit gehört es, daß die französischen Minister gegenwärtig Ludwig XVIII. in eine Lage zu setzen suchen, worin er gerade gegen diejenigen, die ihm seinen Thron mit Strömen von Blut wieder erobert, fast feindlich austritt.

Nichts würde sonderbarer scheinen müssen, als die so oft angekündigte, und bis diesen Augenblick noch nicht zu Stande gekommene völlige Unterwerfung der französischen Armee hinter der Loire, wenn man nicht würde, daß dabei geheime Frieden in Gang gesetzt werden. Man hat die Entdeckung gemacht, daß selbst das Königliche Ministerium nicht schlechtweg ihre Auflösung wünscht, indem die Fortdauer ihrer Existenz dazu beitrage, Frankreich einen besseren Frieden zu bewirken, denn ein Staat ohne Armee könne nicht mehr unterhandeln, sondern müsse ohne weiteres jede vorgeschlagene Bedingung annehmen, daher hätte diese sogenannte Loire-Armee heimliche Instructionen erhalten, theilweise die weiße Kofarde aufzusticken, theilweise auch die dreifarbig beizubehalten; ferner, sich in Divisionen und einzelne Corps zu zerstreuen, wovon die einen hier und die andern dort hin ihre Richtung nehmen, aber bald wieder vereinigt werden können.

Vielleicht sind selten die Pariser Zeitungen so unzuverlässig gewesen, als gerade jetzt. Sie sind voll von Versprüchen, die zum großen Theil auf Befehl eingerächt werden, um nach der Absicht der vornehmen Einjeders, um nach der Absicht der vornehmsten Einjeders, die diese oder jene Meinung oder Ansicht zu verbreiten. Sie behaupten sogar, daß Lord Castlereagh und der Herzog von Wellington nicht einerlei Meinung in den politischen Ansichten in Betreff Frankreichs sind. Hebrigens scheint es gewiß zu seyn, daß die eigentliche Friedens-Basis noch nicht zu Stande gekommen ist, und daß Frankreich so sehr es sich auch dagegen strotzt, sich doch zu Länderektionen im Norden, und Nordosten werde bequemen müssen.

Wie es heißt, so werden sich auch besondere Commis-saire der alliierten Mächte nach St. Helena begeben, um dieselbst eine specielle Aufsicht auf Bonaparte zu haben. Derselbe ist daher nicht allein der Gesangene Englands, sondern auch der übrigen Hauptmächte.

Plomuth, vom 4. August.

Der Morning Chronicletheilt einen Brief mit, den der König von Frankreich an die alliierten Souveräne geschrieben haben soll, und der offenbar falsch ist. Es heißt darin, die Franzosen würden durch das Betragen der alliierten Armeen bald genötigt werden, sich gegen sie zu waffen, wie es in Spanien geschehen sey. Der König würde, wenn er jünger wäre, sich selbst an ihre Spiege stellen. Wenn er die Leiden, die er beklage, nicht mildern könnte, so sei er entschlossen, den König von Spanien um eine Zuflucht zu bitten u. s. w.

Ein fremder Spion, der Briefe an Bonaparte bei sich hatte, verzögte an Bord des Bellophon zu kommen; ward aber, da er keinen Pass habe, arretirt.

Bonapartes Schätze und Eigentum, außer solchen Sachen, die er nothwendig braucht, sind versiegelt worden und sollen in England bleiben, damit er keine Bestechung machen könne; er soll aber die Freiheit haben, sie vor seinem Tode an Denjenigen zu vermachen, an die er will.

Der Oberst Bloomfield ist nach Paris abgesandt, um dem Marschall Fürsten Blücher die Insignien eines unserer vorzüglichsten Ritter-Ordens zu überreichen.

### S t. H e l e n a.

Die Insel St. Helena liegt im atlantischen Ozean, nordwestlich vom Vorgebirge der guten Hoffnung,  $15^{\circ} 54' 48''$  s. Breite und  $5^{\circ} 49'$  w. Länge, hat 28 englische (6 deutsche) Meilen im Umfange, und von außen her ein so abschreckendes Aussehen, daß man sie vermutlich für ganz unbewohnbar erklärt haben würde, wenn nicht ihre wichtige Lage mitten in dem weiten Meere zu näherer Untersuchung derselben gereicht hätte. Sie besteht aus Felsen, die sich senkrecht aus dem Meere in die Wolken erheben, und die Insel selbst in mehreren, zum Theil wildigen, Reihen durchschneiden, so daß die innere Geheimnissart von einer Seite zur andern sehr schwierig ist.

Diese rauhe Außenseite verschließt aber sehr liebliche von vielen hellen Bächen durchströmte Thäler und vereinigt, wegen der verschiedenen Höhen, die Vortheile verschiedener Klimate. Die Portugiesen waren die ersten Europäer, die sich hier zum Behuf ihrer Ostindienfahrer vor etwas über zweihundert Jahren niederließen; sie wurden von den Engländern, diese von den Holländern verdrängt; als aber die Holländer im Besitz des Vorgebirges der guten Hoffnung, dieses Eiland vernachlässigten, siedelten sich die Engländer wieder darauf an, und wohnten es zu einem vortheilhaftesten Ruhepunkt für ihre Schiffe. An ebbaren Geleichen soll man ursprünglich bloss Seltene und einiges anderes Wurzelwerk gefunden haben; jetzt aber haben die Europäer viel andere Gewächse angebaut, von denen besonders Ananas und die Aepfelfrucht gut eingeschlagen sind. Getreide und Rindvieh werden nicht hinlänglich zum Bedarf der Einwohner gezogen, und beide leiden bei zuweilen eintretenden Dürre sehr, das Getreide auch von den vielen Ratten. Sehr viel Lebensmittel, und andere Bedürfnisse, welche die Schiffahrer brauchen, werden aus der Fremde zugeführt. Alles ist daher sehr teuer. Krusenkern mußte für ein Schaf von 18 bis 20 Pfund 3 Guineen (18 Thlr.) und für 100 Pf. Kartoffeln 2 Guineen, für ein Huhn oder Ente 2

Guinee zahlen. Doch hat man in neuern Zeiten dem Mangel an Weide durch den Anbau der Kunzeirüben sehr abgeholfen; die hier so ungemein gedeiht, daß im Jahre 1810 eine Dunkelruhe von St. Helena in England allgemeines Aufsehen erregte; denn wiewohl sie im ungebürgten Lande ergogen war, batz sie doch oben 27. Döll im Umfange, und mit den Zweigen und Wurzeln 115 Pfd., ohne dieselben 52 Pfund an Gewicht. Dem großen Kunzeirüben-Patron ist daher wenigstens eine Freude vorbereitet, die ihm vielleicht auch der botanische Garten, der gleichen er von Matrasen her lieb gewonnen, gewähren kann. Die Jagd aber ist vorzüglich auf See, u. Strandvögel beschränkt. Landstrafen bleibt es auf St. Helena nicht sondern nur Steige. Die Einwohner, etwa 3000, worunter 800 Schwarze, leben meistens auf einzelnen lieblichen Plantagen verteilt, und bauen selbst die Bergseite an. Die Haupt-Niederlassung aber, die nicht schöne schmale Stadt Jamestown, liegt in einer engen Bergschlucht, durch welche sich ein Bach ins Meer ergießt. Dies ist der einzige sichere Landungsplatz für Schiffe, der durch furchtbare Strandbarrieren und Felsenwerke in verschiedener Höhe auf den beiden Bergseiten angebracht, dem Anschein nach gegen jedes Unternehmen gedeckt scheint. Zu mehrerer Sicherheit der Insel sind auf verschiedenen Bergspitzen jetzt Signale errichtet, so daß man bei der fast immer heiteren Witterung jedes Schiff, aus welcher Gegend es komme, von fernher entdecken kann. Darauf würde vorzüglich wohl die sichere Bewachung des Gesagten beruhen, da auch außer dem Hafen, besonders an der Nordseite bei günstigem Wetter wenigstens Boote in den Buchten landen können. Fremde werden bisher nicht aus der Stadt ins Innere der Insel gelassen; in Ansehung Bonapartes würde eine umgekehrte Vorsichtsmaßregel statt finden müssen, damit er nicht mit einem der in dem Hafen liegenden Schiffe entinne.

### Zed auf den Sieg beim schönen Bund

von E. M. Arndt.

Auf Victoria! auf Victoria!  
Welch ein Klang aus Niederland!  
Über Strom und Berg geklungen,  
Tausendstimmig nachgesungen  
Rollt er die Welt entlang.

Alter Blücher! alter Blücher!  
Jüngling mit dem weißen Haar!  
Der wie Mars zu Rossé sitzt,  
Der wie Gottes Werter blitzet,  
Machst den Schwur du wieder wahr?

Jenen Schwur, den du geschworen  
Einst an Gott und Vaterland.  
Deinen Degen zu verbrechen,

Oder Deutschlands Schnach zu rächen  
An dem wälsischen Bubentand?

Alter Blücher! alter Blücher!  
Mähnst du das Handtienheer  
An der Kazbach nasse Liesen,  
Und an Leipzg, wo sie liefern,  
An Brienne, Laon, la Fere?

Auf Victoria! auf Victoria!  
Dreimal hoch Victoria!  
Wer in Spanien ist gewesen,  
Kennst den Namen auserlesen,  
Kehrt das Feld Victoria.

Tolovera, Salomanka,  
Und Victoria dreimal hoch!  
Auch ein Klug klingt von Tolose,  
Und dir hebt das Herz, Franzose;  
Wellington er lebet noch.

Auf Victoria! auf Victoria!  
Blücher, Wellington, und Gore  
Diese drei sind fest verbunden,  
Und der Feind ist bingeschnunden,  
Und sein Dräu'n ist Kinderspott.

Bei la belle Alliance —  
Heist auf Deutsch der schone Bund —  
Hieß der große Himmelsrichter  
Das Gericht der Bosewichter,  
Ihres Todes letzte Stund.

Auch Victoria, auch Victoria  
Euch, ihr Tapfer, die ihr ruht!  
Die kein Schlachtzug mehr erwöllet,  
Die des Tores Nacht bedecket:  
Freiheit blüht aus eurem Blut.

Nun nach Frankreich! nun nach Frankreich!  
Klinger dort Victoria!  
Dass die Büberei sich schame,  
Dass die Eitelkeit sich gräme,  
Ehr und Frieden holt zurück!

Nun nach Frankreich! nun nach Frankreich!  
Holt gestohnes Gut zurück!  
Unse're Festen, unsre Grünzen,  
Unsern Theil an Siegeskränzen,  
Ehr und Frieden holt zurück!

Auf Victoria! auf Victoria!  
Welch ein Klang aus Niederland!  
Hände, Herzen auf nach oben;  
Gott zu danken, Gott zu loben;  
Gott hat Glück und Sieg gesandt.